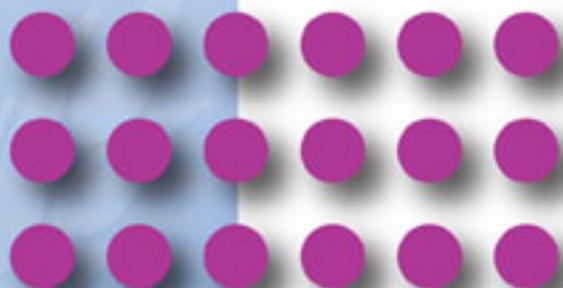


97987678675654654567868787875676567909889  
审定的帐 目 粮农组织  
2002-2003年



本信息产品中使用的名称和介绍的材料，并不意味着联合国粮食及农业组织对任何国家、领地、城市、地区或其当局的法律或发展地位、或对其边界或国界的划分表示任何意见。

版权所有。为教育和非商业目的复制和传播本信息产品中的材料不必事先得到版权持有者的书面准许，只需充分说明来源即可。未经版权持有者书面许可，不得为销售或其它商业目的复制本信息产品中的材料。申请这种许可应致函联合国粮食及农业组织新闻司出版管理处处长，地址：意大利罗马 Viale delle Terme di Caracalla, 00100或以电子邮件致copyright@fao.org

© 粮农组织 2004年

联合国粮食及农业组织

**2002 - 03 年财务报表**

**目 录**

**第一部分**

外聘审计员的意见

财务报表查证

报表 I：收支及储备金和基金余额的变化

报表 II：资产、负债、储备金和基金余额

报表 III：现金流量

报表 IV：正常计划拨款情况

财务报表说明

表 I：截止 2003 年 12 月 31 日对正常计划的分摊会费拖欠款

附件 I：截止 2003 年 12 月 31 日用 2002—03 年拨款资助的技术合作计划项目的情况

附件 II：截止 2003 年 12 月 31 日用 2000—01 年拨款资助的技术合作计划项目的情况

**第二部分**

外聘审计员的报告

外聘审计员的报告见大会文件 C 2005/5 B



**2002 - 03 年财务报表****外聘审计员的意见**

我审计了随附的联合国粮食及农业组织 2003 年 12 月 31 日终了的财政周期的财务报表，包括第 I 至 IV 号报表、表 1、附件 I 和 II 以及第 1 至 25 号支持说明。这些财务报表由联合国粮食及农业组织总干事负责。我的责任是根据我的审计对这些财务报表发表意见。

我是按照联合国、各专门机构和国际原子能机构外聘审计员小组的共同审计标准并按照国际审计标准进行审计的。这些标准要求我作出计划并进行审计，以便合理确保财务报表没有重大错误陈述。审计包括试行审查审计员在当时认为必须的财务报表所列金额和披露事项的凭证。审计还包括评估所采用的会计原则和总干事所作的重要估算以及评价整个财务报表所反映的内容。我认为我的审计为审计意见提供了合理的依据。

我认为，这些财务报表按照粮食和农业组织指出的会计政策公允地介绍了 2003 年 12 月 31 日的财务状况以及当时终了的周期的业务成果和现金流量，粮农组织的会计政策在财务报表说明 2 中作了阐述，按与上一财政周期一致的方式执行了这些会计政策。

根据试验核查，我认为粮食和农业组织的财务往来在所有重要方面均符合财务条例和法律授权。

按照财务条例第 12 条第 9 款，我还编写了一份关于我对粮食和农业组织财务报表审计的一份长篇报告。

外聘审计员

印度审计长

(Vijayendra N. Kaul)

(签名)

2004 年 9 月 10 日

联合国粮食及农业组织

---

## 财务报表的查证

---

报表中所示金额完全反映了该时期记录的财务往来：

财务及行政部

助理总干事

Khalid Mehboub



核 准：



总干事

雅克·迪乌夫

2004 年 7 月

## 联合国粮食及农业组织

**报表 I：收支及储备金和基金余额的变化****2003 年 12 月 31 日结束的两年度****(千美元)**

说明	基 金		合 计	
	普通及有关	信托及开发署	2002-03	2000-01
<b>收 入</b>				
成员国摊款	4	644,890	644,890	642,555
自愿捐款	5	29,282	594,725	624,007
根据机构间安排收到的资金	6	3,286	25,230	28,516
联合资助的活动	3,7	29,434	29,434	22,891
提供的服务		1,630	1,630	8,613
杂 项	8	7,522	6,716	14,238
投资收入 - 长期		10,080	10,080	5,320
信息产品周转基金		1,526	1,526	1,409
政府现金捐款		2,091	2,091	1,921
其它杂项收入净额		7,209	7,209	4,746
汇差益/损		51,312	51,312	(47,040)
<b>收入合计</b>		<b>788,262</b>	<b>626,671</b>	<b>1,414,933</b>
<b>支 出</b>				
正常计划		779,855	779,855	669,794
项 目			619,955	619,955
<b>支出合计</b>	<b>9</b>	<b>779,855</b>	<b>619,955</b>	<b>1,399,810</b>
<b>收入超过(低于)支出</b>		<b>8,407</b>	<b>6,716</b>	<b>15,123</b>
重新安置和离职费用			0	(8,360)
有关人事费用摊还	10	(23,776)	(23,776)	(14,054)
与人事有关的计划	12	(10,080)	(10,080)	(5,320)
会费备付款	11	64,599	64,599	(12,286)
投资备付款	12	(80)	(385)	0
递延收益	19	15,697	15,697	(13,127)
欠款分配	20	(41,382)	(41,382)	0
<b>收入超过(低于)支出净额</b>		<b>13,385</b>	<b>6,411</b>	<b>19,796</b>
利息转入捐赠方帐户	15		(6,716)	(6,716)
储备金转入/(转出)				(13,029)

**联合国粮食及农业组织**

周转基金	21	(8,360)		(8,360)	8,360
特别储备金帐户	22	(16,548)		(16,548)	23,046
以前报告的期初资金余额		(75,419)		(75,419)	(63,601)
承认联合资助活动收入的会计政策变化	3	(3,191)		(3,191)	0
重新指出的期初基金余额		(78,610)		(78,610)	(63,601)
<b>周期结束时基金余额</b>		<b>(90,133)</b>	<b>(305)</b>	<b>(90,438)</b>	<b>(75,419)</b>

随附说明为财务报表的一个组成部分。

## 联合国粮食及农业组织

**报表 II：资产、负债、储备金和基金余额**

截止 2003 年 12 月 31 日

(千美元)

说 明	基 金		合 计	
	普通及有关	信托及开发署	2002-03	2000-01
<b>资产</b>				
现金和定期存款	37,502	165,480	202,982	337,877
投资 - 长期	12	60,398	231,298	291,696
应收会费	13	109,064	9,324	118,388
减去：会费拖欠备付金	11	(109,064)		(109,064)
应收账款	14	44,087		44,087
投资 - 长期	12	160,611		160,611
<b>总资产</b>	<b>302,598</b>	<b>406,102</b>	<b>708,700</b>	<b>639,789</b>
<b>负债</b>				
提前收到的会费	15	116	352,134	352,250
未清偿义务	16	33,128	54,273	87,401
应付帐款	17	25,695		25,695
与人事有关的计划	18	182,182		182,182
递延收入	19	62,024		62,024
欠款分配	20	41,382		41,382
<b>总债务</b>	<b>344,527</b>	<b>406,407</b>	<b>750,934</b>	<b>699,269</b>
<b>储备金与基金余额</b>				
周转基金	21	25,183		25,183
特别储备金帐户	22	23,021		23,021
期末基金余额	23	(90,133)	(305)	(90,438)
<b>储备金和基金总余额</b>	<b>(41,929)</b>	<b>(305)</b>	<b>(42,234)</b>	<b>(59,480)</b>
<b>负债、储备金和基金总余额</b>	<b>302,598</b>	<b>406,102</b>	<b>708,700</b>	<b>639,789</b>

随附说明为财务报表的一个组成部分。

**联合国粮食及农业组织**

**报表 III : 现金流量**

**2003 年 12 月 31 日结束的两年度**

( 千美元 )

	2002-03	2000-01
<b>业务活动现金流量</b>		
收入超过 ( 低于 ) 支出净额 ( 报表 I - 普通基金及有关基金 )	13,385	(43,224)
调整:		
应收利息	<u>(12,592)</u>	<u>(22,374)</u>
投资备付金	<u>80</u>	
重新指出期初赤字	<u>(3,191)</u>	
	(2,318)	(65,598)
应收会费减少 / ( 增加 )	145,279	(59,360)
会费备付金 ( 减少 ) / 增加	(71,950)	11,851
应收帐款减少	5,411	4,045
提前收到的会费增加	101,925	79,468
未清偿义务 ( 减少 ) / 增加	(70,040)	47,259
递延收入 ( 减少 ) / 增加	(15,697)	13,127
应付帐款减少	(22,455)	(6,202)
与职工有关的计划增加	16,550	4,266
欠款分配增加	41,382	
<b>业务活动现金净额</b>	<b>128,087</b>	<b>28,856</b>
<b>投资活动现金流量</b>		
长期投资增加	(292,081)	
长期投资增加 / ( 减少 )	8,925	(6,072)
<b>投资活动 ( 利用 ) 的现金净额</b>	<b>(283,156)</b>	<b>(6,072)</b>
<b>融资活动现金流量</b>		
周转基金增加	1,341	86
特别储备金帐户增加	6,016	351
收到利息	12,817	23,995

**联合国粮食及农业组织**

融资活动 ( 利用 ) 的现金净额	20,174	24,432
现金 ( 减少 ) /增加净额	(134,895)	47,216
期初现金	337,877	290,661
期末现金	202,982	337,877

随附说明为财务报表的一个组成部分。



---

## 报表 IV：正常计划拨款情况

---

2003 年 12 月 31 日结束的两年度

章 节	预 算 拨 款 净 额						其 他 贷 项		
	原 预 算	转 拨	修 订 预 算	支 出	递 延 收 入 (说 明 )	未 用 余 额	修 订 预 算	收 入	未 用 余 额
1 总的政策与指导	51,823	100	51,923	51,877		46	2,633	2,284	349
2 技术及经济计划	292,348	(5,800)	286,548	286,543		5	4,949	8,357	(3,408)
3 发展支持计划	120,819	6,000	126,819	126,773		46	54,195	51,458	2,737
4 技术合作计划	95,195	(300)	94,895	32,871	62,024	0			
5 支持服务	52,578		52,578	52,434		144	7,337	6,091	1,246
6 公共服务	38,395		38,395	38,139		256	4,527	4,038	489
7 应急费用	600		600	472		128			
<b>实际预算合计</b>	<b>651,758</b>	<b>0</b>	<b>651,758</b>	<b>589,109</b>	<b>62,024</b>	<b>625</b>	<b>73,641</b>	<b>72,228</b>	<b>1,413</b>
8 转入税收平衡基金	95,083	(95,083)	0						
9 由拖欠款资助的一次性支出	44,912		44,912	3,530		41,382			
职员货币差额				34,765		(34,765)			
	<b>791,753</b>	<b>(95,083)</b>	<b>696,670</b>	<b>627,404</b>	<b>62,024</b>	<b>7,242</b>			

随附说明为财务报表的一个组成部分。

( 千美元 )

---

## 财务报表说明

---

### 1. 本组织

粮食及农业组织（本组织）成立于 1945 年 10 月 16 日。总部设在意大利罗马。本组织的宗旨是提高营养水平和生活标准；改进所有食品及农产品的生产和分配效率；改善农村人口状况；从而促进世界经济的发展并保证人类免于饥饿。

本组织的（正常计划）工作计划经成员国大会批准。投票通过的有关预算拨款资金来自成员国和准成员国根据大会的分摊而每年交纳的会费。财政周期结算时未使用的拨款予以撤销，但技术合作计划拨款除外，此项拨款在对资金表决的财政周期后的周期内仍可用以清偿债务。

与本组织政策、目标及活动相符的、用于特殊目的的自愿捐款可由总干事及为此目的而设立的信托与特别基金接受。此外，本组织还可根据与联合国开发计划署达成的一项机构间安排接受资金，作为联合国开发计划署技术合作项目的实施机构或作为联合国开发计划署资助的、由其他实施机构执行的项目的实施机构。所收自愿捐款和资金包括用来支付作为预算外项目的必要组成部分的、与技术、管理和行政服务(支持费用)有关的某些的款项。

根据与主要多边农业供资机构达成的协议，本组织在联合资助条件下对各个国家提供投资支持服务，并根据商定的费用份额偿还。本组织还在费用偿还基础上向联合国/粮农组织合办的世界粮食计划署提供技术、管理与行政服务。

### 2. 主要会计政策概要

#### 财政周期

财政周期为由两个连续的日历年构成的两年度。

#### 编制依据

财务报表是根据历史成本常规和适用的会计标准编制的。

#### 收入

收入被认为是本组织有资格获得的款项，但自愿捐款和根据机构间安排收到的资金除外。该项收入应以支出衡量的项目活动完成程度的比例计算。

#### 支出

发生的费用即为支出。

#### 设备、家具及车辆

设备、家具及车辆的成本均全部记入购置年份的支出。

#### 报告货币

财务报表采用本组织的工作货币—美元

## 联合国粮食及农业组织

### 外 币

收入和支出不是美元而是其他货币时，按联合国实行的汇率转换为美元，这一汇率接近于该交易发生之日的实际市场汇率。资产和负债不是美元时，按联合国 2003 年 12 月 31 日实行的汇率转换为美元。汇差计入收支表。

### 投 资

投资以总投资组合为基础，以成本和市价低者计。

### 离职及退休福利

离职及退休福利支出率和费用通过精算估价确定。当前服务费用及无凭证支付义务摊还根据精算记入支出。因此产生的离职后医疗保险的无凭证支付义务从 1998 年起按 30 年摊还，其它离职计划从 1998 年起按 15 年摊还。

### 折合整数政策

财务报表以千美元表示。

### 合并政策

#### — 粮农组织工作计划

合并的财务报表按(a) 普通基金和有关基金以及(b) 信托基金和开发计划署基金等部分报告。

#### — 粮农组织信用社

大会第 37/75 号决议规定信用社是粮农组织的一个组成部分并规定(a) 信用社的资金和净资产应存入一个与粮农组织管理的所有其他资金和资产分开管理的特别帐户；(b) 信用社营业中出现的所有费用和信用社活动中出现的任何财务负债应从信用社的资金和资产中收取；(c) 信用社规章中含有保护本组织地位的条款。这些原则已适当纳入信用社的规章。信用社的核定财务报表不合并，而是单独向财政委员会提交。

### 粮农组织职工商店

总部协定第 27 节第 XIII 条规定了职工商店的经营活动，承认这些官员享有(i) 进口、免除税收其它征税、禁止和限制进口的权利；(ii) 按照意大利政府与粮农组织之间确定的程序通过粮农组织就食品、个人使用和消费而非用作礼物或销售的其它物品的合理数量达成共识。职工商店审定的财务表报不合并，而是单独向财政委员会提交。

### 3. 会计政策的变化

在有发票单据的情况下，2000/01 年以前两年度联合资助活动的收入得到承认。2002/03 年，联合资助活动的会计记帐已经改变，以完成项目活动的程度按比例承认收入，项目活动的程度以支出衡量，须与承认预算外活动的收入保持一致（即自愿捐助和按组织间安排

## 联合国粮食及农业组织

收到的资金)。由于重新确定期初普通基金的赤字余额为 319.1 万美元，因而会计政策有了改变。

### 4. 成员国会费

	2002/03	2000/01
正常计划会费	648,063	647,100
减： 税收平衡基金金额	(3,000)	(4,000)
对收到的会费的折扣	(173)	(545)
	<b>644,890</b>	<b>642,555</b>

### 5. 自愿捐款

	2002/03	2000/01
(a) 普通基金及相关基金		
支持成本	29,282	26,500
(b) 信托基金及开发计划署基金		
捐助国	346,797	280,408
捐助机构	215,479	289,134
多捐助方项目	32,449	30,526
	<b>594,725</b>	<b>600,068</b>
	<b>624,007</b>	<b>626,568</b>

(b) 项内信托基金和开发计划署基金内捐助机构的金额包括联合国石油换食品计划 02/03 年开支的 1.82 亿美元和 2000/01 年开支的 2.49 亿美元。在安理会第 1483 号决议通过以后，本组织在石油换食品内的大部分活动和支出于 2003 年 11 月停止，一些行政活动和相关支出持续到 2004 年 1 月至完成这些财务表报时，本组织向联合国返还了 4480 万美元，还持有大约 1500 万美元，有待清偿剩余债务。

### 6. 根据机构间安排收到的资金

	2002/03	2000/01
(a) 普通基金及相关基金		
支持成本	3,286	2,595
(b) 信托基金及开发计划署基金		
根据机构间安排收到的资金	25,230	34,220
	<b>28,516</b>	<b>36,815</b>

### 7. 共同资助活动

**联合国粮食及农业组织**

	2002/03	2000/01
粮农组织/世界银行合作计划	22,863	17,870
非洲开发银行	1,591	1,464
亚洲开发银行	658	667
国际农业发展基金会	2,296	1,927
欧开复兴银行	520	375
其    他	1,506	588
	<b>29,434</b>	<b>22,891</b>

## 8. 杂 项

	2002/03	2000/01
(a) 普通基金及相关基金		
银行及定期存款利息	4,399	9,345
短期投资收入	1,477	2,668
应付债务延迟	5,048	(2,562)
银行收费	(1,371)	531
前    期	(849)	872
其    他	<b>7,522</b>	<b>10,207</b>
(b) 信托基金及开发计划署基金		
银行及定期存款利息	1,061	13,029
短期投资收入	5,655	0
	<b>6,716</b>	<b>13,029</b>
	<b>14,238</b>	<b>23,236</b>

## 9 . 支出

**联合国粮食及农业组织**

		2002/03	2000/01
(a)	<b>普通基金及相关基金：</b>		
	职员工资	468,821	398,291
	其他人力资源	88,291	71,987
	公务差旅	63,672	52,153
	一般业务费用	47,483	42,623
	设备购置	56,061	56,024
	培    训	9,210	6,733
	合    同	31,623	37,562
	杂    项	14,694	4,421
		<b>779,855</b>	<b>669,794</b>
(b)	<b>信托基金及开发计划署基金</b>		
	职员工资	133,347	110,833
	其他人力资源	76,685	62,200
	公务差旅	57,468	44,809
	一般业务费用	40,255	47,712
	设备购置	179,426	266,772
	培    训	22,439	25,596
	合    同	105,963	71,956
	杂    项	4,372	4,410
		<b>619,955</b>	<b>634,288</b>
		<b>1,399,810</b>	<b>1,304,082</b>

**联合国粮食及农业组织**

普通基金及相关基金的支出由以下资金和活动构成：

	2002/03	2000/01
<b>正常计划预算</b>	<b>670,198</b>	<b>580,900</b>
技术合作计划	77,721	64,594
信息产品周转基金	1,526	1,409
联合资助活动	29,706	22,891
杂 项	704	
	<b>779,855</b>	<b>669,794</b>

#### **10. 有关人事费用的摊还**

	2002/03	2000/01
离职后医疗保险费用	14,342	14,054
最终付款	9,434	
	<b>23,776</b>	<b>14,054</b>

以前离职后医疗保险费用的摊还期为从 1998 年开始的 30 年，金额通过精算估价确定。最终付款摊还反映超过精算估价确定的建议缴费率的金额。

#### **11. 会费备付款**

	2002/03	2000/01
<b>2002 年和 2000 年 1 月 1 日</b>	<b>181,014</b>	<b>169,163</b>
成员国分摊会费	(65,422)	11,899
政府现金会费	823	387
	<b>(64,599)</b>	<b>12,286</b>
不再需要的备付款	(7,351)	(435)
<b>2003 年和 2001 年 12 月 31 日</b>	<b>109,064</b>	<b>181,014</b>

#### **12. 投 资**

**联合国粮食及农业组织**

	2002/03	2000/01
<b>(a) 普通基金及相关基金</b>		
短期投资	60,398	
<b>(b) 信托基金和开发计划署基金</b>		
短期投资	231,298	
<b>短期投资合计</b>	<b>291,696</b>	
<b>专门用于以下方面的长期投资：</b>		
补偿计划	16,495	17,238
离职付款计划	76,976	55,621
离职后医疗保健	67,140	77,602
联合国/粮农组织合办的世界粮食计划署	19,075	
<b>长期投资合计</b>	<b>160,611</b>	<b>169,536</b>
<b>投资合计</b>	<b>452,307</b>	<b>169,536</b>

投资证券由保管者—北方信托公司持有，由两个投资管理者 Wellington 和 Western 管理。2002/03 年的现金和存款转换为短期债券资产组合和其它流动资产。短期投资也由国际清算银行保持。代理联合国/粮农组织合办的世界粮食计划署持有的投资按计划署的要求已经清偿，并于 2002 年 10 月偿还计划署。

2002/03 年专门用于人事计划的长期投资金额为 1001 万美元(2000/01 年为 530 万美元)。2003 年 12 月 31 日长期投资的市场价值为 1.856 亿美元(2000/01 为 1.798 亿美元)。

2003 年 12 月 31 日短期投资的费用和市场价值分别为 2.921 亿美元和 2.917 亿美元。在报表 I 中提供了投资备付款未实现的 38.5 万美元的损失。

### 13. 应收会费

**联合国粮食及农业组织**

		2002/03	2000/01
(a)	<b>普通基金及相关基金</b>		
	成员国分摊会费	97,695	163,118
	政府现金会费	6,667	5,844
	周转基金	195	1,529
	特别储备金账户	4,507	10,523
		<b>109,064</b>	<b>181,014</b>
(b)	<b>信托基金及开发计划署基金</b>		
	自愿捐款	3,950	78,093
	根据机构间安排收到的资金	5,374	4,560
		<b>9,324</b>	<b>82,653</b>
		<b>118,388</b>	<b>263,667</b>

#### 14. 应收账款

		2002/03	2000/01
	应收账款预付款	30,679	26,792
	其他联合国及非联合国组织	12,858	21,027
	应计利息	267	492
	其    他	283	1,412
		<b>44,087</b>	<b>49,723</b>

#### 15. 提前收到的会费

		2002/03	2000/01
(a)	<b>普通基金及相关基金：</b>		
	成员国分摊会费	116	131
(b)	<b>信托基金及开发计划署基金：</b>		
	自愿捐款	352,134	250,194
		<b>352,250</b>	<b>250,325</b>

上面包括的向信托基金及开发计划署捐助方账户转拨的利息金额为 670 万美元(2000/01 年为 1300 万美元)。

#### 16. 未清偿债务

## 联合国粮食及农业组织

未清偿债务包括发生的人员服务费用的债务及截至 2003 年 12 月 31 日签订的合同与采购订单的债务。

### 17. 应付账款

	2002/03	2000/01
实地支付	4,595	7,147
其他联合国机构		19,075
退休金及医疗计划	2,183	2,292
职员信托账目	12,688	13,941
其    他	6,229	5,695
	<b>25,695</b>	<b>48,150</b>

职员信托账目为与职员医疗和保险缴费安排的运作业务有关的资金。这些资金用于解决医疗和保险合同到期后收到理赔申报等有关用途。

### 18. 与职员有关的计划

	2002/03	2000/01
补偿付款	16,495	17,238
离职付款	54,847	55,621
最终付款		(4,932)
离职后医疗保险	110,840	97,705
	<b>182,182</b>	<b>165,632</b>

大会第 10/99 及 10/2001 号决议特别批准：(i)与离职付款计划及职员补偿计划有关的投资产生的所有收益应用于确保这些资金足以清偿有关支付义务；(ii)若投资收益出现盈余，原则上应指定首先用于离职后医疗保险，然后用于最终付款义务。

与职员有关的计划的费用大约有三分之一用欧元支付。

### 补偿付款

补偿付款应在职员履行职务责任时发生死亡、伤害或疾病的情况下向职员及其家属支付，并在某些情况下对残疾和联合国职员联合养恤基金支付给幸存者的养恤金进行补充。补偿付款需经精算得出，以确定支付责任并就基值率提出建议。采用的估价方法是每年度成本法。2003 年 12 月 31 日最近一次精算的具体情况如下：

## 联合国粮食及农业组织

	2003	2001
<b>确定预期申报费用的主要精算假设 :</b>		
(i) 年利率	5.5%	6.0%
(ii) 福利金中生活费用的年度增长	2.0%	2.5%
<b>当前预期支付的精算值 ( 百万美元 )</b>	<b>16.5</b>	<b>17.2</b>

### 离职付款

离职付款应向总部一般服务人员支付，1975 年 1 月 1 日后每工作一年即有资格获得相当于年薪 1/13.5 的离职付款。离职付款需精算得出，以确定支付责任并就基值率提出建议。采用的估价方法是预计单位成本法。2003 年（和 2001 年）12 月 31 日最近一次精算的具体情况如下：

	2003	2001
<b>确定福利费用的主要精算假设 :</b>		
(i) 年利率	5.5%	6.0%
(ii) 未来工资增长率	2.5%	3.0%
<b>当前福利金精算值 ( 百万美元 )</b>	<b>76.9</b>	<b>55.6</b>

根据上述精算，到 2003 年 12 月 31 日无凭证离职付款费用的金额为 2210 万美元（2001 年为美元）。

### 最终付款

最终付款涉及向所有有资格的职员支付累计年假、回国补助、离职补偿金、回国旅费及搬家费。离职费需精算得出，以确定支付责任并就基值率提出建议。应用的评价方法为累计成本法。2003 年 12 月 31 日最近一次精算的具体情况如下：

	2003	2001
(i) 年利率	5.5%	6.0%
(ii) 未来工资增长率	2.5%	3.0%
<b>当前福利金义务的精算值</b>	<b>25.5</b>	<b>22.4</b>

根据上述精算，2003 年 12 月 31 日最终付款的无凭证支付义务金额为 2250 万美元（2001 年 2240 万美元）。

### 离职后医疗保险

## 联合国粮食及农业组织

离职后医疗保险为有资格的原职员及其家属在世界范围内支付必要的医疗费用。离职后医疗保险费用需精算得出，以确定有关支付责任并就基值率提出建议。采用的估价方法是预计单位基数法。2003年12月31日最近一次精算的具体情况如下：

	2003	2001
(i) 利率	5.5%	6.0%
(ii) 工资增长率	2.5%	3.0%
(iii) 医疗费用增长率	4.5%	4.5%
<b>当前预期支付的精算值（百万美元）</b>	<b>313.8</b>	<b>201.7</b>

根据上述精算，2003年12月31日离职医疗保险的无凭证支付义务金额约为2029万美元（2001年为1040万美元）。

### 退休金

本组织是联合国大会为向各成员组织的职员提供退休金、死亡、残疾及有关抚恤而建立的联合国职员联合养恤基金的成员之一。该计划属确定的福利金类型，本组织的义务仅限于向该基金缴纳一定的摊款。

### 19. 递延收入

	2002/03	2000/01
<b>2002年和2000年1月1日</b>	<b>77,721</b>	<b>64,594</b>
加：2002/03年度有技术合作款项的正常增长：	92,038	89,118
减：因产生下列支出而转入收入的金额：		
(i) 2000/01年度技术合作款项(1998/99)	(77,721)	(64,594)
(ii) 2002/03年度技术合作款项(2000/01)	(30,014)	(11,397)
<b>2003年和2001年12月31日</b>	<b>62,024</b>	<b>77,721</b>

### 20. 拖欠款分配

大会第6/2001号决议授权在为实施整个工作计划和预算提供资金以后，为一些特定的目的使用因缴纳拖欠会费，尤其是最大会费国缴纳的拖欠会费而使本组织在该两年度中拥有的额外资金。2002年为从最大会费国收到的拖欠款设立了第九章“一次性支出”。

收到的拖欠款的使用情况如下：

- a) 按照大会第3/99号决议，向周转基金偿还了上两年度836万美元的特别预付款（亦见关于周转基金的说明21）；
- b) 按照大会第6/2001号决议，对2003年12月31日普通基金积累的赤字按比例进行了削减，削减额相当于最大会费国缴付其拖欠款总额的比例，排除了离职后医疗保险费用摊还的累积影响；

### 联合国粮食及农业组织

- c) 按照大会第 6/2001 号决议，在工作计划和预算第九章设立了特殊用途项目。第九章“拖欠款资助的一次性支出”有余额结转至 2004/05 两年度。第九章“一次性支出”的情况如下：

	2002/03	2000/01
用于一次性支出的拖欠款原来的分配	44,912	
(报表 IV)	(3,530)	
减去：已用去的支出		
	<b>41,382</b>	

### 21. 周转基金

	2002/03	2000/01
2002 年和 2000 年 1 月 1 日授权金额	25,381	25,372
新成员国	14	9
2003 年和 2001 年 12 月 31 日授权金额	<b>25,395</b>	<b>25,381</b>
<b>2002 年和 2000 年 1 月 1 日</b>	<b>15,482</b>	<b>23,756</b>
「成」收到	1,327	86
「准成」收到	14	-
对重新安置和离职费用的特「（付）款	8,360	(8,360)
<b>2003 年 12 月 31 日</b>	<b>25,183</b>	<b>15,482</b>

周转基金的目的是在向普通基金偿还的基础上提前支取费用，以便在收到对预算会费之前为预算开支提供资金；为当前预算中未规定的应急开支提供资金；以及为理事会在某些特殊情况下可能做出授权的用途提供贷款。根据大会第 15/91 号决议，周转基金授权额度为 2500 万美元，2003 年 12 月 31 日授权额度增加至 2540 万美元，已支付的金额为 2520 万美元。根据大会第 3/99 号决议，在最终收到主要会费国分摊会费的拖欠款以前，从周转基金中预支了 8360 万美元支付人员重新安置和离职费用，以便完成机构改革。

### 22. 特别储备金账户

## 联合国粮食及农业组织

	2002/03	2000/01
2002 年和 2000 年 12 月 31 日授权金额	32,550	32,500
2002 年和 2000 年 1 月 1 日	457	23,152
从成员国收到	6,016	351
外汇兑换差额	51,312	(47,040)
职员标准费用货币差额	(34,764)	23,994
2003 年和 2001 年 12 月 31 日	<b>23,021</b>	<b>457</b>

特别储备金账户的目的是保护本组织的工作计划不致受到不利货币波动及为列入预算通货膨胀趋势而造成的未纳入预算的额外费用的影响。大会第 13/81 号决议将特别储备金账户的授权范围定为相应两年度实际工作预算的 5%。2002/03 年的金额为 3260 万美元。职员标准费用货币差额以外的兑换净盈余或亏欠记入特别储备金账户。职员标准费用货币差额为以美元计算的两年度预算汇率与支付时联合国业务汇率之间的差额。

### 23. 期末资金余额

	2002/03	2000/01
普通基金	(90,133)	(75,419)
信息产品周转基金	0	0
信托基金和开发计划署基金	(305)	
	<b>(90,438)</b>	<b>(75,419)</b>

### 24. 不可预见负债

粮农组织收到了罗马市政府发出的里拉折合为 110 万美元的 1995 年垃圾费摊派税款单，比前一年增加了 425%。通过 1995 年 6 月的照会，粮农组织通知意大利常驻本组织代表处，从法律和财政上考虑本组织不可能接受这样一个摊派税款单。截止 2003 年底，粮农组织的总垃圾摊派税款费估计为 1290 万美元，导致不可预见负债 1060 万美元（2000/01 年为 510 万美元），因为有 230 万美元（2000/01 年为 180 万美元）已经入账。根据有关条约的规定，粮农组织有法律义务支付与提供的服务费用相应的垃圾费。因此，在与有关各方达成一致意见之前，罗马市政府因提供的垃圾服务而收取的任何金额的费用均构成本组织的潜在负债。尽管与意大利当局进行了多次努力和讨论，但此事项仍然悬而未决。

### 25. 其他公开事项

#### 设备、家具及车辆

两年度末完全支付的粮农组织设备、家具及车辆的费用成本如下：

**联合国粮食及农业组织**

	2002/03	2000/01
普通基金及相关基金	56,386	51,952
信托基金及开发计划署基金	41,916	84,441
	<b>98,302</b>	<b>136,393</b>

**自愿实物捐助**

在罗马的总部办公地点由东道国政府按照总部协定免费提供。据估计，总部和实地房产的商业租金价值每年分别为约 1610 万和 230 万美元（2000/01 两年度为 1120 万及 170 万美元）。

**不可兑换货币**

2003 年 12 月 31 日，现金余额中持有的不可兑换货币金额为 310 万美元（2000/01 年度为 330 万美元）。

## 联合国粮食及农业组织

表 1：截止 2003 年 12 月 31 日对正常计划的分摊会费拖欠款

成员国	2000 年及以前	2001 年	2002 年	2003 年	今后数年分期 支付金额	累 计
阿富汗	177	26	23	29		255
安提瓜和巴布达	324	0	6	7		337
阿根廷	6,372	3,740	3,761	3,727		17,600
亚美尼亚	1,590	6	7	0		1,603
阿塞拜疆	1,218	13	13	13		1,257
玻利维亚	0	0	0	0	120	120
巴西	0	7,219	6,789	7,752		21,760
布隆迪	144	0	3	0		147
柬埔寨	0	0	0	0	62	62
喀麦隆	0	0	0	19		19
中非共和国	196	4	3	3		206
乍得	166	0	3	3		172
智利	0	0	0	638		638
中国	0	0	0	2,477		2,477
哥伦比亚	0	0	490	652		1,142
科摩罗	279	3	3	3		288
刚果民主共和国	2	13	0	13		28
哥斯达黎加	0	57	65	65		187
科特迪瓦	0	0	0	23		23
古巴	0	24	97	97		218
多米尼加	3	3	3	3		12
多米尼加共和国	436	74	74	0		584
厄瓜多尔	0	0	77	81		158
斐济	0	6	13	13		32
加蓬	0	0	45	46		91
冈比亚	103	3	0	3		109
格鲁吉亚	1,305	16	16	17		1,354
格林纳达	78	0	0	0		78
危地马拉	0	0	25	88		113
几内亚	9	10	10	10		39
几内亚比绍	86	3	3	3		95
伊朗	0	0	149	882		1,031
伊拉克	4,285	412	332	441		5,470
以色列	0	0	0	5		5
约旦	32	0	0	26		58
哈萨克斯坦	901	93	94	91		1,179
基里巴斯	0	0	3	3		6

## 联合国粮食及农业组织

表 1：截止 2003 年 12 月 31 日对正常计划的分摊会费拖欠款

成员国	2000 年及以前	2001 年	2002 年	2003 年	今后数年分期 支付金额	累 计
吉尔吉斯共和国	855	3	3	3		864
拉脱维亚	801	32	32	33		898
黎巴嫩	0	0	0	39		39
利比里亚	326	3	3	3		335
立陶宛	1,240	55	0	0		1,295
马拉维	0	0	0	6		6
马来西亚	0	0	0	362		362
马 里	0	0	0	6		6
摩尔多瓦	1,022	6	7	0		1,035
缅甸联邦	0	0	0	32		32
瑙 鲁	0	1	3	3		7
尼加拉瓜	130	3	3	3		139
尼日利亚	0	0	0	103		103
巴基斯坦	0	0	41	198		239
巴拿马	0	0	0	58		58
巴拉圭	23	51	52	52		178
秘 鲁	0	383	387	383		1,153
菲律宾	0	75	329	324		728
波 兰	0	0	489	1,226		1,715
圣多美和普林西比	256	3	3	3		265
塞尔维亚和黑山	0	0	0	65		65
塞舌尔	120	6	6	7		139
塞拉利昂	298	3	1	3		305
所罗门群岛	39	3	3	3		48
索马里	332	3	3	3		341
苏 丹	0	0	2	19		21
苏里南	60	6	6	6		78
塔吉克斯坦	177	0	0	3		180
坦桑尼亚	0	0	0	1		1
突尼斯	0	0	0	7		7
土库曼斯坦	388	10	10	10		418
美利坚合众国	1,753	0	0	14,491		16,244
乌拉圭	154	244	264	260		922
乌兹别克斯坦	0	0	0	36		36
瓦努阿图	3	3	3	3		12
委内瑞拉	0	678	681	675		2,034
南斯拉夫1990-2000 年	8,405	0	0	0		8,405
赞比亚	0	0	0	3		3

**联合国粮食及农业组织****表 1：截止 2003 年 12 月 31 日对正常计划的分摊会费拖欠款**

成员国	2000 年及以前	2001 年	2002 年	2003 年	今后数年分期 支付金额	累 计	
津巴布韦		0	0	0	26	26	
<b>合 计</b>		<b>34,088</b>	<b>13,296</b>	<b>14,438</b>	<b>35,691</b>	<b>182</b>	<b>97,695</b>

## 联合国粮食及农业组织

**附件 I: 截止 2003 年 12 月 31 日用 2002-03 年拨款资助的  
技术合作计划项目的情况**

国 家	项目数量	预 算	支 出	余 额
		(千美元)	(千美元)	(千美元)
<b>非 洲</b>				
阿尔及利亚	5	886	184	702
非洲区域	8	1,884	151	1,733
安哥拉	5	1,282	447	835
贝 宁	2	130	17	113
布基纳法索	4	1,185	256	929
布隆迪	3	647	71	576
喀麦隆	6	1,734	508	1,226
佛得角	4	657	434	223
中非共和国	5	1,288	382	906
乍 得	2	399	78	321
科摩罗	4	591	113	478
刚 果	4	1,264	649	615
刚果民主共和国	5	1,531	540	991
科特迪瓦	3	713	391	322
赤道几内亚	2	517	269	248
厄立特里亚	2	471	450	21
埃塞俄比亚	4	1,179	380	799
加 蓬	4	844	119	725
冈比亚	3	649	192	457
加 纳	4	935	339	596
几内亚	4	748	216	532
几内亚比绍	5	983	319	664
肯尼亚	4	1,175	507	668
莱索托	4	866	180	686
利比里亚	3	363	54	309
马达加斯加	4	460	78	382
马拉维	2	173	122	51
马 里	7	1,737	555	1,182
毛里塔尼亚	5	910	222	688
毛里求斯	2	130	17	113
摩洛哥	2	562	187	375
莫桑比克	5	1,378	597	781
纳米比亚	2	138	16	122
尼日尔	5	965	581	384
尼日利亚	3	940	180	760
卢旺达	4	1,159	199	960

## 联合国粮食及农业组织

**附件 I: 截止 2003 年 12 月 31 日用 2002-03 年拨款资助的  
技术合作计划项目的情况**

国 家	项目数量	预 算	支 出	余 额
		(千美元)	(千美元)	(千美元)
塞内加尔	5	664	131	533
塞舌尔	2	394	45	349
塞拉利昂	3	787	199	588
南 非	3	731	336	395
斯威士兰	3	777	289	488
坦桑尼亚联合共和国	6	1,285	474	811
多 哥	3	580	162	418
突尼斯	4	928	227	701
乌干达	8	1,835	1,025	810
赞比亚	4	786	289	497
津巴布韦	4	602	24	578
	185	40,842	13,201	27,641
<b>亚 洲</b>				
孟加拉国	2	602	147	455
不 丹	1	363	264	99
柬埔寨	3	921	192	729
中 国	1	355	80	275
东帝汶	1	234	110	124
印 度	2	728	17	711
印度尼西亚	2	703	138	565
哈萨克斯坦	1	205	38	167
朝鲜民主主义人民共和国	5	1,630	680	950
老挝人民民主共和国	2	607	392	215
马来西亚	1	156	11	145
马尔代夫	2	548	209	339
蒙 古	1	351	315	36
缅 甸	3	762	349	413
尼泊尔	4	1,050	272	778
巴基斯坦	4	1,160	381	779
菲律宾	3	893	658	235
亚洲及太平洋区域	5	1,529	444	1,085
斯里兰卡	3	958	861	97
泰 国	3	483	168	315
越 南	4	1,180	589	591
	53	15,418	6,315	9,103
<b>欧 洲</b>				
阿尔巴尼亚	1	294	6	288
亚美尼亚	1	401	243	158

**联合国粮食及农业组织**

**附件 I: 截止 2003 年 12 月 31 日用 2002-03 年拨款资助的  
技术合作计划项目的情况**

国 家	项目数量	预 算	支 出	余 额
		(千美元)	(千美元)	(千美元)
波斯尼亚和黑塞哥维那	1	44	1	43
保加利亚	2	502	84	418
克罗地亚	1	366	5	361
塞浦路斯	2	551	58	493
捷 克	2	506	248	258
爱沙尼亚	1	246	21	225
格鲁吉亚	3	833	151	682
匈牙利	1	5	6	-1
科索沃	1	258	149	109
拉脱维亚	1	330	72	258
马耳他	1	180	23	157
摩尔多瓦共和国	1	366	337	29
斯洛伐克	1	92	74	18
斯洛文尼亚	1	265	43	222
土耳其	4	355	183	172
塞尔维亚和黑山	2	582	125	457
	27	6,176	1,829	4,347
全球区域间	6	1,421	179	1,242
	6	1,421	179	1,242
<b>拉丁美洲</b>				
安提瓜和巴布达	2	87	43	44
阿根廷	3	954	248	706
玻利维亚	3	489	135	354
巴 西	5	1,541	486	1,055
智 利	1	18	5	13
哥伦比亚	3	606	151	455
哥斯达黎加	1	195	11	184
古 巴	1	250	131	119
多米尼加共和国	1	122	19	103
厄瓜多尔	1	101	15	86
萨尔瓦多	1	43	30	13
格林纳达	1	203	78	125
危地马拉	1	326	91	235
圭亚那	1	166	15	151
海 地	4	1,055	238	817
洪都拉斯	1	233	9	224

## 联合国粮食及农业组织

**附件 I: 截止 2003 年 12 月 31 日用 2002-03 年拨款资助的  
技术合作计划项目的情况**

国 家	项目数量	预 算	支 出	余 额
		(千美元)	(千美元)	(千美元)
牙买加	3	420	293	127
拉丁美洲区域	12	3,809	1,645	2,164
墨西哥	2	628	45	583
尼加拉瓜	3	733	500	233
巴拿马	2	315	108	207
巴拉圭	1	216	10	206
秘 鲁	2	218	185	33
苏里南	1	81	12	69
特立尼达和多巴哥	1	221	2	219
乌拉圭	1	203	85	118
委内瑞拉	1	388	186	202
	59	13,621	4,776	8,845
<b>近 东</b>				
阿富汗	2	732	449	283
吉布提	1	120	8	112
埃 及	3	664	126	538
伊朗 ( 伊斯兰共和国)	5	1,097	298	799
约 旦	2	443	179	264
吉尔吉斯坦	5	1,383	350	1,033
黎巴嫩	3	760	111	649
阿拉伯利比亚民众国	2	130	11	119
阿 曼	1	97	13	84
卡塔尔	1	15	3	12
阿拉伯区域国家	6	1,439	499	940
苏 丹	7	1,030	247	783
阿拉伯叙利亚共和国	5	1,285	287	998
塔吉克斯坦	2	704	308	396
土库曼斯坦	1	344	12	332
乌兹别克斯坦	1	367	17	350
也 门	2	400	211	189
	49	11,010	3,129	7,881
<b>西南太平洋</b>				
斐 济	2	481	238	243
马绍尔群岛	2	299	96	203
瑙 鲁	1	135	24	111
巴布亚新几内亚	1	355	18	337
萨摩亚	2	455	105	350
汤 加	2	317	104	213

**联合国粮食及农业组织**

**附件 I: 截止 2003 年 12 月 31 日用 2002-03 年拨款资助的  
技术合作计划项目的情况**

国    家	项目数量	预    算	支    出	余    额
		(千美元)	(千美元)	(千美元)
	10	2,042	585	1,457
<b>合  计</b>	<b>389</b>	<b>90,530</b>	<b>30,014</b>	<b>60,516</b>
2002-03 年项目拨款			92,038	
支出总额			30,014	
<b>按照财务条例第 4.3 条结转的未承诺义务余额(表报 IV)</b>			<b>62,024</b>	

## 联合国粮食及农业组织

**表 II: 截止 2003 年 12 月 31 日用 2000-01 年拨款  
资助的技术合作计划项目的情况**

国 家	项目数量	支 出
		(千美元)
<b>非 洲</b>		
阿尔及利亚	5	637
非洲区域	26	4,315
安哥拉	7	1,196
贝 宁	4	487
博茨瓦纳	3	417
布基纳法索	7	1,034
布隆迪	3	656
喀麦隆	5	481
佛得角	3	218
中非共和国	5	397
乍 得	5	627
科摩罗	3	191
刚 果	5	653
刚果民主共和国	8	1,288
科特迪瓦	1	133
赤道几内亚	2	35
厄立特里亚	6	972
埃塞俄比亚	8	1,879
加 蓬	6	273
冈比亚	7	838
加 纳	6	999
几内亚	4	320
几内亚比绍	7	961
肯尼亚	7	1,251
莱索托	4	37
利比里亚	6	717
马达加斯加	5	557
马拉维	4	674
马 里	5	514
毛里塔尼亚	7	1,475
毛里求斯	2	301

## 联合国粮食及农业组织

**表 II: 截止 2003 年 12 月 31 日用 2000-01 年拨款  
资助的技术合作计划项目的情况**

国 家	项目数量	支 出
		(千美元)
摩洛哥	6	635
莫桑比克	6	836
纳米比亚	5	1,083
尼日尔	9	615
尼日利亚	3	286
卢旺达	7	795
圣多美和普林西比	1	207
塞内加尔	9	1,058
塞舌尔	5	512
塞拉利昂	7	978
南 非	5	802
斯威士兰	8	674
坦桑尼亚联合共和国	7	1,118
多 哥	1	130
突尼斯	5	370
乌干达	7	1,219
赞比亚	7	814
津巴布韦	6	1,247
	280	37,912
<b>亚 洲</b>		
孟加拉国	5	751
不 丹	3	550
柬埔寨	3	903
中 国	8	1,530
东帝汶	1	29
印 度	4	789
印度尼西亚	7	1,559
哈萨克斯坦	3	337
朝鲜民主主义人民共和国	6	1,255
老挝人民民主共和国	3	379
马来西亚	1	49
马尔代夫	3	236
蒙 古	5	682
缅 甸	3	571

**联合国粮食及农业组织**

**表 II: 截止 2003 年 12 月 31 日用 2000-01 年拨款  
资助的技术合作计划项目的情况**

国 家	项目数量	支 出
		(千美元)
尼泊尔	1	74
巴基斯坦	7	781
菲律宾	5	838
亚洲及太平洋区域	10	1,802
斯里兰卡	7	840
泰 国	7	925
越 南	13	2,404
	<b>105</b>	<b>17,284</b>
<b>欧 洲</b>		
亚美尼亚	4	540
阿塞拜疆	2	98
波斯尼亚和黑塞哥维那	1	363
保加利亚	2	248
克罗地亚	1	254
塞浦路斯	2	75
爱沙尼亚	2	194
格鲁吉亚	2	493
匈牙利	1	23
马其顿	2	764
摩尔多瓦共和国	2	226
立陶宛	3	115
罗马尼亚	5	760
斯洛伐克	1	160
瑞 士	1	157
土耳其	3	297
	<b>34</b>	<b>4,767</b>
全球区域间	3	1,680
	<b>3</b>	<b>1,680</b>
<b>拉丁美洲</b>		
安提瓜和巴布达	4	384
阿根廷	6	721
巴哈马	5	320
巴巴多斯	4	113
伯利兹	3	502

## 联合国粮食及农业组织

**表 II: 截止 2003 年 12 月 31 日用 2000-01 年拨款  
资助的技术合作计划项目的情况**

国 家	项目数量	支 出
		(千美元)
玻利维亚	4	552
巴 西	3	296
智 利	4	222
哥伦比亚	3	702
哥斯达黎加	4	219
古 巴	4	473
多米尼加	3	386
多米尼加共和国	3	183
厄瓜多尔	6	752
萨尔瓦多	4	168
格林纳达	2	141
危地马拉	2	498
圭亚那	5	323
海 地	3	433
洪都拉斯	3	452
牙买加	3	314
拉丁美洲区域	15	3,468
墨西哥	6	940
尼加拉瓜	4	491
巴拿马	1	322
巴拉圭	2	348
秘 鲁	11	1,178
圣基茨和尼维斯	1	123
圣卢西亚	1	10
苏里南	3	327
特立尼达和多巴哥	2	176
乌拉圭	5	496
委内瑞拉	2	247
	131	16,280
<b>近 东</b>		
阿富汗	3	332
巴 林	1	13
吉布提	3	290
埃 及	7	917

## 联合国粮食及农业组织

**表 II: 截止 2003 年 12 月 31 日用 2000-01 年拨款  
资助的技术合作计划项目的情况**

国 家	项目数量	支 出
		(千美元)
伊朗(伊斯兰共和国)	7	800
伊拉克	4	312
约 旦	6	835
科威特	1	8
吉尔吉斯斯坦	1	146
黎巴嫩	9	929
阿 曼	5	159
卡塔尔	1	10
阿拉伯区域国家	6	638
沙特阿拉伯	1	124
索马里	2	559
苏 丹	11	1,484
阿拉伯叙利亚共和国	8	792
塔吉克斯坦	2	49
土库曼斯坦	1	25
乌兹别克斯坦	2	247
也 门	8	899
	89	9,568
<b>西南太平洋</b>		
库克群岛	1	82
斐 济	3	269
基里巴斯	1	274
马绍尔群岛	2	126
帕 劳	1	201
巴布亚新几内亚	1	144
萨摩亚	1	187
汤 加	2	274
	12	1,557
<b>其 它</b>		70
<b>合 计</b>	<b>654</b>	<b>89,118</b>
2000/01年拨款		89,118
2000/01项目拨款支出		89,118
<b>余 额</b>		<b>0</b>